

Letras Traduzidas

Rest

Rest gothic Metal

É um encontro marcado entre a música e a eternidade.

Fundada por Renato Borges (vocal), Netto Mello e Jhon Wesley (guitarras) e Marcio (bateria), a banda foi construída sobre uma convicção: a arte pode mudar destinos eternos.

A chegada de Ricardo (contrabaixo) e Hebert (teclados) completou a identidade sonora da Rest — pesada, sinfônica e profunda como o chamado que carrega.

Cada palavra cantada foi escrita por Renato Borges.

Cada letra, um reflexão.

Cada riff, um convite.

Quando as luzes se apagam, o som da Rest ainda ecoa.

Discografia

AlienNation - Cut The Night
NaçãoAlien - Rasgue a Escuridão

Hear My Cry
(Ouça Meu Clamor)

Perished World
(Mundo em Ruínas)

Save Our Souls
(Salve Nossas Almas)

Tears of a Sinner
(Lágrimas de um Pecador)

The Path Becomes Clear
(O Caminho se Torna Claro)

When the Lights Fade Out
(Quando as Luzes se Apagam)

Within
(Em Meu Interior)

Savior in the Shadows
(O Salvador nas Sombras)





Rest

“Sobre os habitantes das sombras,

resplandeceu a luz.”

Isaias 9:2

Sou Renato Borges, vocalista da Rest. Quando Wesley trouxe os primeiros acordes de “When the Lights Fade”, eu queria uma letra que tocasse o que as pessoas evitam sentir.

A nossa fragilidade. A nossa sombra. O nosso ego que finge ser eterno.

A canção é sobre uma mulher que morreu de repente. Mas é sobre você também. E sobre mim.

Quando tudo silencia, o ruído, a rotina, as ilusões, quem você é?

Jesus disse algo que mudou minha vida: “Venha a mim, você que está cansado, e eu te darei descanso.”

Render-se não é fraqueza. É o ato mais corajoso que um ser humano pode fazer. Reconhecer que não somos suficientes é o primeiro passo para encontrar Quem é.

Quando as luzes se apagam, a verdadeira Luz ainda pode te alcançar. Esse é o convite. A decisão é sua.



Alien Nation - Cut The Night

"E conhecereis a verdade, e a verdade vos libertará."
João 8:32

Open your mind, now free yourself
Break all the chains, tear down the cage
You are a slave, you're losing health
Acid thoughts inside your brain in rage
Lots of leaders selling ecstasy
You just follow, you just believe
All your life a blind fantasy
Fanatic dreams that never leave

Take your brain and never mind
Never question where you go
Come and see your own decline
Blind, you think you always know

[Chorus]

Break the idols!
I will rattle your cage
Can't you see what's really happening here?
Like opium slowly poisoning your veins
You call it freedom, but it's built on fear
You cannot see how it's driving you insane
You walk in darkness, running from the light
Denying the faith that can break every chain
Call on the name of Jesus
Cut the night!

When will they begin to see?
Words of Jesus break the chains
Wake from all this numb asleep
Step outside these poisoned veins

Nação Alien - Rasgue a escuridão

Abra sua mente, liberte-se
Quebre todas as correntes, derrube a gaiola
Você é um escravo, sua saúde está se acabando!
Pensamentos ácidos dentro do seu cérebro revoltado
Muitos líderes vendendo êxtase
Você apenas segue, você apenas acredita
Toda a sua vida é uma fantasia cega
Sonhos em sonhos que nunca desaparecem

Pegue seu cérebro, você não se impota com nada
Nunca questione para onde está indo
Venha e veja seu próprio declínio
Cego, você acha que sempre está certo

[Refrão]

Quebre os ídolos!
Vou sacudir sua jaula
Você não consegue ver o que realmente está acontecendo aqui?
Como ópio envenenando lentamente suas veias
Você chama isso de liberdade, mas foi construído sobre o medo
Não percebes como te conduz à loucura
Caminhas na sombra, fugindo da luz
Negando a fé que rompe toda corrente
Clama o nome de Jesus
Rasgue a escuridão!

Quando eles começarão a ver?
As palavras de Jesus quebram as correntes
Acorde de todo esse sono entorpecido
Saia dessas veias envenenadas



Hear My Cry

"Das profundezas clamo a Ti, Senhor. Senhor, ouve a minha voz."
Salmos 130:1-2

Hear the weight of all my crimes
I feel the pain beneath the falling rain
Staring deep through frozen souls
While echoed voices break my chains

There is no one to hear me call
Where is the one who heals my scars?
Who lifts me from this endless fall
Who pulls my bleeding soul from dark?

[Chorus]

God almighty, hear my cry
God almighty, do not let me die
God!

I look upon the starless, fading sky
Where time has ceased and light has gone
I'm seated in the dark, too weak to try
My silence speaks the words I can't hold on
The night falls deep, my soul still waits
For the One to break these iron gates

He is the one who heard me call
He reached into my hollow dark
He caught me at my deepest fall
And placed His light inside my heart

He is the one...
He heard my call...

Ouçá meu Clamor

Ouçá o peso de todos os meus pecados
Eu sinto a dor sob a chuva que cai
Encarando no fundo das almas geladas
Enquanto vozes ecoam e quebram minhas correntes

Não há ninguém que ouça o meu clamor
Onde está aquele que cura minhas cicatrizes?
Que me ergue desta queda sem fim
Que arranca minha alma sangrando da escuridão?

[Refrão]

Deus Todo-Poderoso, ouça meu clamor
Deus Todo-Poderoso, não me deixes morrer
Deus!

Contemplo o céu sem estrelas, se desfalecendo
Onde o tempo cessou e a luz se foi
Estou sentado na escuridão, fraco demais pra tentar
Meu silêncio diz as palavras que não consigo dizer
A noite cai profunda, e minha alma ainda espera
Por aquele que quebre estes portões de ferro

Ele é aquele que ouviu meu clamor
Ele entrou no vazio do meu interior
Ele me alcançou na minha queda mais profunda
E colocou Sua luz dentro do meu coração

Ele é aquele...
Ele ouviu meu clamor...



Perished World

"E então aparecerá o sinal do Filho do Homem no céu... e eles o verão vindo nas nuvens do céu com poder e grande glória."
Mateus 24:30

The coming of Lord, the world in conflict,
will be revealed the man of darkness
son of perdition inflame the world,
lies and destruction plaguing the world

Hold on to light, hold on to who came
to free you from the fire.
Lord Jesus please stay here with me,
forever with me.

The souls of men crying for answers
behold the Lamb.
The king of kings will judge the nations
Both you and me,
Jesus the light who to set us free

Alone the world became so cold,
the love has gone
religions blind faking the men
the working of Satan all power
and signs, destroying the nations.

Mundo em Ruínas

A vinda do Senhor , o mundo em conflito,
será revelado o homem da escuridão,
filho da perdição que incendeará a terra,
com mentiras e destruição assola o mundo.

Agarra-te à luz, agarra-te Àquele que veio
para te librar do fogo.
Senhor Jesus, permaneça comigo,
para sempre comigo.

As almas dos homens clamam por respostas ,
eis o Cordeiro.
O Rei dos reis, ele julgará as nações,
a ti e a mim,
Jesus, a luz que veio nos libertar.

Sozinho, o mundo tornou-se tão frio,
o amor se foi,
religiões cegas estão iludindo os homens,
A obra de Satanás com poder para operar maravilhas
destrói as nações.



Save our Souls

"Deus é o nosso refúgio e força, socorro bem presente nas tribulações."
Salmos 46:1

Behold the world is dying
Behold the soldiers give up
From somewhere cold the lives
Awaits for undone
How long the pain goes on without the Holy one?
God Save our souls!

Beyond the human knowledge
Beyond the land of misery
Where the darkness cannot reach
A place to be free
How long this land goes on without the holy one?
God Save our souls!

Please stay with me
God!
God hear me, God save me
By Thy name, by Thy strength
God I'm here uphold my soul
You are my stronghold

Please stay with me
God Save our souls!
Please stay with me
God Save our souls!

Salve nossas Almas

Vede: o mundo agoniza.
Vede: os soldados se rendem.
De algum lugar frio .as vidas
apenas esperam pelo fim
Por quanto tempo essa dor irá continuar, sem Ti?
Deus, salvai nossas almas!

Para além do conhecimento humano,
Para além dessa terra miserável;
Onde as trevas não podem alcançar:
Um lugar para ser livre.
Até quando esta terra vaga sem o Senhor?
Deus, salvai nossas almas!

Por favor, permanece comigo,
Ó Deus!
Deus, ouve-me; Deus, salva-me.
Por Teu nome, por Tua força,
Deus, aqui estou: sustenta minha alma.
Tu és o meu baluarte.

Por favor, permanece comigo,
Deus, salvai nossas almas!
Por favor, permanece comigo,
Deus, salvai nossas almas!



Tears of a Sinner

"Os que semeiam com lágrimas, com alegria ceifarão."
Salmos 126:5

Hear the words I have to say
Heal the wounds I've found Your grace
Storm, that's all around
Loneliness, fear and pain,
the world insane

Alone, You're falling down
Rest on God's hands right now

Do your best
Try to keep alive
When I pray to God at night I think
I'm ready to go
I'm ready for You to take my soul

Shout!
Into my mind I
Holding on You, my tears You come to wipe away
Lord!
Look into their souls,
Needing of Your love
Bring us Your word,
Show us Your light
Take us home

Lágrimas de um Pecador

Oube as palavras que tenho a dizer,
Cure as feridas, achei graça em Ti;
A tempestade está em todo lugar,
Solidão, medo e dor —
Esse mundo é insano

Sozinho, você se vê caindo
Descanse agora nas mãos de Deus.

Faça seu melhor,
Tente sobreviver.
Ao orar a Deus no silêncio da noite, sinto:
Estou pronto para partir,
Estou pronto para que leves minha alma.

Clamo!
No íntimo do meu ser,
Apegado a Ti, venho secar minhas lágrimas.
Senhor!
Olha para as almas deles,
Sedentas de Teu amor.
Traz-nos Tua palavra,
Mostra-nos Tua luz,
Conduz-nos ao lar.



The Path Becomes Clear

"Os que semeiam com lágrimas, com alegria ceifarão."
Salmos 126:5

Since I realized I cannot save my soul
Time has become the cruelest foe of mine
You know how deep the winter's wounds can go
When memories bleed and the fading stars decline
The story breaks... I breathe... and deep it bleeds

We've walked together through the dark so long
My life became the melody we've composed
No words could ever measure love so strong
For every grace received and every gate unclosed
Through all eternity... for
every breath You gave me

It seems so far, but I know it is real
Living this fight while the monsters draw near
Killing me slowly — it's the wound that I feel
The days crawl by, and the path becomes clear

Oh God, receive this broken song of despair
Despair that longs for Your love so divine
Your grace still stands when the cold world is bare
I reach for strength... just to be wholly Thine

It seems so far, but I know it is real
Living this fight while the monsters draw near
Killing me slowly — it's the wound that I feel
The days crawl by, and the path becomes clear

Trying to be strong...
Trying to be Thine...

O Caminho se torna Claro

Desde que percebi que não posso salvar minha alma
O tempo se tornou meu inimigo mais cruel
Você sabe quão profundas podem ser as feridas do inverno
Quando as memórias sangram e as estrelas que se
desvanecem se apagam
A história parece quebrada... Eu respiro... e ela sangra

Caminhamos juntos pela escuridão por tanto tempo
Minha vida se tornou a melodia que compusemos
Nenhuma palavra jamais poderia medir um amor tão forte
Por cada graça recebida e cada porta aberta
Por toda a eternidade...
por cada respiração que Tu me deste

Parece tão distante, mas sei que é real
Vivendo essa luta enquanto os monstros se aproximam
Me matando lentamente, é a ferida que sinto
Os dias se arrastam, e o caminho se torna claro

Ó Deus, receba esta canção quebrada de desespero
Desespero que anseia por Teu amor tão divino
Tua graça ainda permanece quando o mundo frio está nu
Busco força... apenas para ser inteiramente Teu

Parece tão distante, mas sei que é real
Vivendo essa luta enquanto os monstros se aproximam
Me matando lentamente, é a ferida que sinto
Os dias se arrastam, e o caminho se torna claro

Tentando ser forte...
Tentando ser Teu...



When The Lights Fade out

"Venha a mim, todos os que estão cansados e sobrecarregados, e eu lhes darei descanso."
Mateus 11:28

Hoo!

She dies alone
Down on the ground
she faces the death
So just close the door
The life undone
before her eyes
Leave herself alone
she died so young
I shed a tear

So just close your eyes

Chorus

When the lights fade out
Rest upon my words
Till not the end of the road

Bridge

Shine the light to make you rebide
Shine the light dissipating the dark
Come! Receive the everlasting life

Time has passed away

All the memories
no more remain
Don't be afraid to be free
no more tears
no more pain
No more hurts will remain
so take my hand

Take my heart then we will never be apart

Quando as Luzes se Apagam

Hoo!

Ela morre sozinha
No chão
ela encara a morte
Então, basta fechar a porta
A vida desfeita
diante de seus olhos
Deixa-a em paz
ela morreu tão jovem
Eu derramo uma lágrima

Então, basta fechar os olhos

Refrão

Quando as luzes se apagam
Descansa em minhas palavras
Ainda não é o fim da estrada

Ponte

Brilhe a luz, para te reviver
Brilhe a luz, dissipando a escuridão
Venha! Receba a vida eterna

O tempo já passou

Todas as memórias
não permanecem
Não tenha medo de ser livre
Não há mais lágrimas
Não há mais dor
As feridas não mais existirão
então, pegue minha mão

Tome meu coração e então nunca mais nos separaremos



Within

"Senhor, ouve a minha oração; chegue a Ti o meu clamor. Não escondas de mim o Teu rosto no dia da minha angústia."
Salmos 102:1-2

See, here I am, staring at my cold soul
See the chaos rising, hear the silence fall
Screaming words inside I'd never dare speak
All of this has grown beyond my reach

I am facing all my fears once again
All these shadows slowly drown me in their pain
All this mist is pulling me away from here
Give me life, O Lord, before the end draws near

I stand before You now,
Lord, reach my soul
So I call...

I'm here still holding on the thought of You
So broken down
I'm here and dying slowly, bleeding through
So, alone...
So, alone...
So, alone...

Em Meu Interior

Veja, aqui estou eu, contemplando minha alma fria
Vejo o caos crescer, ouço o silêncio descer
Gritando palavras por dentro que nunca ousaria dizer
Tudo isso cresceu além do meu alcance

Estou enfrentando todos os meus medos mais uma vez
Todas essas sombras lentamente me afogam em sua dor
Toda essa névoa está me levando para longe daqui
Dá-me vida, ó Senhor, antes que o fim se aproxime

Estou diante de Ti agora,
Senhor, alcança minha alma
Então eu clamo...

Ainda estou aqui, agarrado ao pensamento de Ti
Tão abatido
Estou aqui e morrendo lentamente, sangrando por dentro
Tão sozinho...
Tão sozinho...
Tão sozinho...



Savior in the Shadows

"Sobre os habitantes das sombras,
resplandeceu a luz."
Isaías 9:2

Fear of the dark inside of you
Hearing your scream through lonely nights
Deep in your soul, I feel it too
In the dark, I know your fights

Walking the streets, your tears fall down
I see your pain, I hear your voice
Shadows arise and pull you down
I am the light, the right choice

Chorus

In the silence, I hear your cry
Through all the pain, I hear you call
In your shadows, I'm standing by
Here I am, I won't let you fall

Those in darkness have seen the light
In the land where the shadows reign
Deep in the night, it breaks the silence
Hope like fire through the pain

I am the Savior in the dark
The light that shines into your night
I break the chains, I lead you out
I am the truth, I am the light

Look in my heart, I need You, God
So weak, so cold, I'm losing breath
You are the hope that heals my scars
The only light that conquers death

We will live forever in Your reign

Savior in the Shadows

"Sobre os habitantes das sombras,
resplandeceu a luz."
Isaías 9:2

O medo do escuro dentro de você
Ouvindo seu grito nas noites solitárias
No fundo da sua alma, eu também sinto isso
Na escuridão, conheço suas lutas

Andando pelas ruas, suas lágrimas caem
Vejo sua dor, ouço sua voz
As sombras surgem e te puxam para baixo
Eu sou a luz, sua única escolha

Refrão

No silêncio, ouço seu choro
Através de toda a dor, ouço seu chamado
Em suas sombras, estou ao seu lado
Aqui estou, não vou deixar você cair

Na sepultura, os demônios cercam
A escuridão levou tudo o que eu conhecia
Não me diga como, estou desaparecendo
Sinto como se já tivesse partido

Olha para o meu coração, eu preciso de Ti, Deus
Tão fraco, tão frio, estou perdendo o fôlego
Tu és a esperança que cura minhas cicatrizes
A única luz que vence a morte

Viveremos para sempre no Teu reino



“Sobre os habitantes das sombras,
resplandeceu a luz.”

Isaias 9:2

